



規格 Specifications

		
型號 Model	VFJ-128	VFJ-140
容量 Capacity	280 ml (≈1 碗/bowl)	400 ml (≈1.5 碗/bowl)
材質 Material	不銹鋼 Stainless Steel	不銹鋼 Stainless Steel
保溫效力 (6小時) Heat Retention (6hr)	≥52°C 暖 Warm ≤13°C 冷 Cold	≥62°C 暖 Warm ≤11°C 冷 Cold
顏色 Colour	金屬灰 Metallic Grey	玫瑰金 Rose Gold
產品尺寸 Product Dimensions	(H)118 (W)90 (D)90 mm	(H)154 (W)90 (D)90 mm
包裝尺寸 Packing Dimensions	(H)128 (W)92 (D)92 mm	(H)164 (W)92 (D)92 mm
淨重 Net Weight	265 g	310 g
總重連包裝 Gross Weight with Packing	345 g	362 g
		
型號 Model	VFJ-250BL	VFJ-250GY
容量 Capacity	500 ml (≈2 碗/bowl)	500 ml (≈2 碗/bowl)
材質 Material	不銹鋼 Stainless Steel	不銹鋼 Stainless Steel
保溫效力 (6小時) Heat Retention (6hr)	≥67°C 暖 Warm ≤12°C 冷 Cold	≥67°C 暖 Warm ≤12°C 冷 Cold
顏色 Colour	藍色 Blue + 白色 White	灰色 Grey + 白色 White
產品尺寸 Product Dimensions	(H)168 (W)93 (D)93 mm	(H)168 (W)93 (D)93 mm
包裝尺寸 Packing Dimensions	(H)176 (W)95 (D)95 mm	(H)176 (W)95 (D)95 mm
淨重 Net Weight	382 g	382 g
總重連包裝 Gross Weight with Packing	480 g	480 g

產品規格及設計如有變更，恕不另行通知。最新版本以www.germanpool.com網上版為準。
Specifications are subject to change without prior notice. Refer to www.germanpool.com for the most up-to-date version.

中英文版本如有出入，一概以中文版為準。

If there is any inconsistency or ambiguity between the English version and the Chinese version, the Chinese version shall prevail.

德國寶 (香港) 有限公司
GERMAN POOL (HONG KONG) LIMITED



開心相伴35載

香港 Hong Kong

土瓜灣新寶工商中心地舖 Upper G/F, Newport Centre, Tokwawan T. +852 2773 2828
九龍灣MegaBox L5-5舖 Shop L5-5, MegaBox, Kowloon Bay T. +852 3907 0356
灣仔諾克士置業中心2樓 2/F, iHome Centre, Lockhart Road, Wan Chai T. +852 3110 2030

中國 China

深圳市南山區HKKO二期 HOKO Phase II, Nanshan, Shenzhen T. +86 755 8657 3309
澳門 Macau 利利喇街寶豐工業大廈 Edifício Industrial Pui Fung, Rua do Francisco Xavier, Penha T. +853 2875 2699

更多產品資訊



© 版權所有。未經本公司授權，不得翻印、複製或使用本單張作任何商業用途。
© All rights reserved. Copying, reproducing or using the contents of this leaflet is not allowed without prior authorization from German Pool.

VFJ-Series-PS-18(1)

GERMAN POOL



德國寶

SINCE 1982



榮獲香港名牌最高榮譽獎之
十年成就獎

全新

不銹鋼

真空保溫燜燒杯

一杯多用 · 冷熱皆能 · 長效保溫

VFJ-140



VFJ-128



304

Stainless Steel Interior
不銹鋼內膽



BPA FREE
不含雙酚A

雙層真空冷熱保溫
Double wall vacuum insulation





280 ml
≈1 碗/bowl

VFJ-128



400 ml
≈1.5 碗/bowl

VFJ-140



500 ml
≈2 碗/bowl

VFJ-250BL



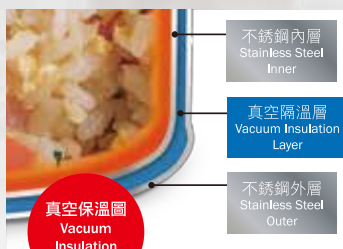
500 ml
≈2 碗/bowl

VFJ-250GY

雙層真空 保溫一流 Double-layer Insulation

雙層真空的保溫技術，密封性極佳，有效阻止熱量流失，冷熱保溫功能一流，而且嚴密防漏。

The double-layer insulation offers a tight seal, effectively preventing temperature loss. The leak proof design also prevents liquids from leaking.



燜燒美食 一路隨行 Easy DIY On the Go

把美食外帶隨行，熱力足以燜熟食物，適合工作繁忙的上班族，即使沒空下廚，仍能享受新鮮健康飯菜。

Long-lasting insulation provides enough heat to cook food. Perfect for the busy office, enjoy fresh and healthy meals.



燜燒三部曲

3 Step Simmer

步驟
Step 1

倒入沸水，預熱數分鐘。
Pour in boiling water and preheat for a few minutes.



安全耐溫 不含雙酚A Safe and Healthy

內膽採用食品級304高級不銹鋼，可安全接觸食物，不會釋放有害物質和異味。杯蓋、杯身採用PP物料，不含雙酚A，安全可靠，保障你的健康。

The interior is made of food grade 304 stainless steel. The lid and body are made of PP material and contain no bisphenol A. It is safe and reliable use for babies.



內置折疊湯匙 Includes Folding Spoon

杯蓋內置可折疊的不銹鋼湯匙*，外攜時隨時可以食用，方便、慳位又環保。

The lid has a compartment that fits a foldable stainless steel spoon*, perfect for on-the-go users. Always have a metal spoon handy, use less plastic utensils.

* 附折疊湯匙只適用於VFJ-250兩款型號
Folding Spoon are only available for VFJ-250 models



步驟
Step 2

加入30克白米和滾水，關蓋。
Add 30 grams of white rice and boiling water and close the lid.



步驟
Step 3

靜置燜燒4小時，新鮮靚粥馬上煮好。
Allow to sit for 4 hours, and fresh porridge will be cooked.

